

# 2.1

## Rôle d'audiences

---

---

## 2.1 RÔLE D'AUDIENCES



## RÔLE DES AUDIENCES

| N° DU DOSSIER             | PARTIES  | PROUREURS   | MEMBRE(S)           | NATURE  | ÉTAPE               |
|---------------------------|--|---|---------------------|---|---------------------|
| 9 décembre 2015 – 9 h 30  |  |   |                     |   |                     |
| 2014-043                  | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Luc Filiatreault, Bruno Martel,<br>Stéphanie Benoit, Rainer Busch,<br>Michel Lozeau, André<br>Courtemanche, Pierre Donaldson,<br>A. Michel Lavigne et Colette Roy<br>Parties intimées<br><br>Pierre Légaré<br>Partie intimée | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers<br><br>Fasken Martineau DuMoulin,<br>s.e.n.c.r.l., s.r.l.<br><br><br>Létourneau Gagné sencl | Jean-Pierre Cristel | Demande d'imposition d'une<br>pénalité administrative | Audience au<br>fond |
| 10 décembre 2015 – 9 h 30 |  |   |                     |   |                     |
| 2014-043                  | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Luc Filiatreault, Bruno Martel,<br>Stéphanie Benoit, Rainer Busch,<br>Michel Lozeau, André<br>Courtemanche, Pierre Donaldson,<br>A. Michel Lavigne et Colette Roy<br>Parties intimées<br><br>Pierre Légaré<br>Partie intimée | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers<br><br>Fasken Martineau DuMoulin,<br>s.e.n.c.r.l., s.r.l.<br><br><br>Létourneau Gagné sencl | Jean-Pierre Cristel | Demande d'imposition d'une<br>pénalité administrative | Audience au<br>fond |



## RÔLE DES AUDIENCES

| N° DU DOSSIER              | PARTIES  | PROCTEURS   | MEMBRE(S)   | NATURE   | ÉTAPE              |
|----------------------------|--|---|-------------|--|--------------------|
| 10 décembre 2015 – 14 h 00 |  |   |             |  |                    |
| 2015-025                   | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Désyrhée Ostiguy et Daniel Dumont<br>Parties intimées  | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers<br><br>Jurilis, Cabinet d'avocats                          | Lise Girard | Demande d'imposition de pénalités administratives et d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou de dirigeant  | Audience pro forma |
| 2015-028                   | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Daniel Salanon et Daniel Salanon Industries inc.<br>Parties intimées                                   | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  | Lise Girard | Demande d'interdiction d'opérations sur valeurs, de pénalité administrative et de mesure propre au respect de la loi | Audience pro forma |
| 2015-013                   | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Marcel Paiement, 9319-9271 Québec inc., La Financiere Prêtbec ltée et Prêtbec ltée<br>Parties intimées | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers<br><br>Dupuis Paquin avocats & conseillers d'affaires inc. | Lise Girard | Contestation d'une décision rendue ex parte  | Audience pro forma |
| 2015-011                   | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Fabrice Mvondo<br>Partie intimée   | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers<br><br>Dupuis Paquin avocats & conseillers d'affaires inc. | Lise Girard | Requête en divulgation de preuve   | Audience pro forma |

## RÔLE DES AUDIENCES

| N° DU DOSSIER              | PARTIES  | PROCUREURS  | MEMBRE(S)   | NATURE   | ÉTAPE              |
|----------------------------|--|---|-------------|--|--------------------|
| 10 décembre 2015 – 14 h 00 |  |   |             |  |                    |
| 2011-002                   | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Archer Or inc., Guy Gravel, Guy Bégin et Helga Leuthe<br>Parties intimées<br><br>Helga Leuthe<br>Parties intimées<br><br>TD Canada Trust<br>Partie mise en cause | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers<br><br>Me Hanh-Bao Lam<br><br>ALDD | Lise Girard | Demande de prolongation de l'ordonnance de blocage et demande en cessation d'occuper | Audience pro forma |

## RÔLE DES AUDIENCES

| N° DU DOSSIER              | PARTIES   | PROCTEURS   | MEMBRE(S)   | NATURE   | ÉTAPE              |
|----------------------------|---|---|-------------|--|--------------------|
| 10 décembre 2015 – 14 h 00 |   |   |             |  |                    |
| 2011-021                   | <p>Autorité des marchés financiers<br/>Partie demanderesse</p> <p>Robert Morin, Roger Éthier, Incase Finance inc. et Vivre-Entreprise en soins de santé inc.<br/>Parties intimées</p> <p>Gestion M.E.R.R. inc. et Les Résidences Desjardins (St-Sauveur) inc. et Bilodeau Spécialiste en chaussures inc. et Pantero Technologies inc. et Banque Canadienne Impériale de Commerce, Banque HSBC du Canada et Banque Nationale du Canada<br/>Parties mises en cause</p> <p>Labelle, Marquis inc.<br/>Partie intervenante</p> | <p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>BCF, s.e.n.c.r.l.</p> <p>Kaufman Laramée, s.e.n.c.r.l.</p> | Lise Girard | Demande de prolongation de l'ordonnance de blocage | Audience pro forma |

## RÔLE DES AUDIENCES

| N° DU DOSSIER              | PARTIES   | PROCUREURS  | MEMBRE(S)   | NATURE  | ÉTAPE                 |
|----------------------------|---|---|-------------|---|-----------------------|
| 10 décembre 2015 – 14 h 00 |   |   |             |   |                       |
| 2011-031<br>2012-045       | <p>Autorité des marchés financiers<br/>Partie demanderesse</p> <p>Claude Lemay, Claude Lemay<br/>Consultant inc.<br/>Parties intimées</p> <p>Jean-Pierre Perreault<br/>Partie intimée</p> <p>Daniel L'Heureux<br/>Partie intimée</p> <p>9248-8543 Québec inc. et<br/>Nosfinances.com inc.<br/>Parties intimées</p> <p>Barbara Bernier<br/>Partie intimée</p> <p>Banque de Montréal, Caisse<br/>Desjardins des Bois-Francis,<br/>Banque Nationale du Canada, TD<br/>Canada Trust et Caisse Desjardins<br/>du Grand-Coteau et Caisse<br/>populaire Hochelaga-Maisonneuve<br/>Parties mises en cause</p> | <p>Contentieux de l'Autorité des<br/>marchés financiers</p> <p>Houle Gendron, Avocats</p> <p>Greenspoon Perreault,<br/>s.e.n.c.r.l.</p> <p>Brouillard, Bibeau, Garipey &amp;<br/>Associés</p> | Lise Girard | Demande de prolongation de<br>l'ordonnance de blocage | Audience pro<br>forma |

## RÔLE DES AUDIENCES

| N° DU DOSSIER              | PARTIES  | PROUREURS  | MEMBRE(S)   | NATURE   | ÉTAPE              |
|----------------------------|--|--|-------------|--|--------------------|
| 10 décembre 2015 – 14 h 00 |  |  |             |  |                    |
| 2014-029                   | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Donald Murphy, Services financiers D.D.A. & Associés inc., Diane Beauchamp et Les Services financiers Donald Murphy & Associés inc.<br>Parties intimées<br><br>Banque Laurentienne du Canada<br>Partie mise en cause | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers | Lise Girard | Demande de prolongation de l'ordonnance de blocage | Audience pro forma |



## RÔLE DES AUDIENCES

| N° DU DOSSIER              | PARTIES   | PROCTEURS   | MEMBRE(S)   | NATURE  | ÉTAPE                 |
|----------------------------|---|---|-------------|---|-----------------------|
| 10 décembre 2015 – 14 h 00 |   |   |             |   |                       |
| 2015-020                   | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse  | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers | Lise Girard | Demande de prolongation de<br>l'ordonnance de blocage | Audience pro<br>forma |
|                            | Renée Morier et Sylvain Milette<br>Parties intimées   | Schurman, Longo, Grenier                            |             |   |                       |
|                            | Raymond Morier, Marie Fenez<br>Parties intimées   | M <sup>e</sup> Julio Peris                          |             |   |                       |
|                            | Alain Beauchamp, Jeanne Brulée<br>et Gestion Brulé-Beauchamp Et<br>Fils Inc.<br>Parties intimées  | Fréchette, avocats s.n.                             |             |   |                       |
|                            | Francis Beauchamp, 9282-0877<br>Québec Inc. et Beauchamp<br>Gestion Et Construction Inc.<br>Parties intimées  | Pelletier & Cie Avocats                             |             |   |                       |
|                            | Caisse Desjardins de Joliette,<br>Investia Services Financiers Inc.,<br>Desjardins Valeurs Mobilières,<br>Banque Nationale du Canada,<br>RBC Dominion Securities et RBC<br>Direct Investing<br>Parties mises en cause |   |             |   |                       |

## RÔLE DES AUDIENCES

| N° DU DOSSIER              | PARTIES  | PROCUREURS   | MEMBRE(S)   | NATURE  | ÉTAPE                 |
|----------------------------|--|--|-------------|---|-----------------------|
| 10 décembre 2015 – 14 h 00 |  |  |             |   |                       |
| 2014-010                   | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse   | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers          | Lise Girard | Demande de prolongation de<br>l'ordonnance de blocage | Audience pro<br>forma |
|                            | Investissements Nubia inc.,<br>Georges Pierre JR et Marie-Esther<br>Dumond<br>Parties intimées | Deveau, Bourgeois, Gagné,<br>Hébert & associés, s.e.n.c.r.l. |             |   |                       |
|                            | Serge St-Martin<br>Partie intimée  | Fasken Martineau DuMoulin,<br>s.e.n.c.r.l., s.r.l            |             |   |                       |
|                            | Banque Tangerine<br>Partie mise en cause   |  |             |   |                       |

## RÔLE DES AUDIENCES

| N° DU DOSSIER              | PARTIES   | PROCTEURS   | MEMBRE(S)   | NATURE   | ÉTAPE              |
|----------------------------|---|---|-------------|--|--------------------|
| 10 décembre 2015 – 14 h 00 |   |   |             |  |                    |
| 2010-024                   | <p>Autorité des marchés financiers<br/>Partie demanderesse</p> <p>Carol McKeown, Daniel F. Ryan et Downshire Capital Inc., Meadow Vista Financial Corp., McKeown Baboon Building Family Trust, Herbert Baboon Building Family Trust, McKeown Baboon business Family Trust et McKeown/Ryan Principal Residence Trust<br/>Parties intimées</p> <p>Richardson GMP Limited<br/>Partie mise en cause</p> <p>FIN-XO Valeurs mobilières et Patrimoine Hollis, Desjardins Valeurs Mobilières, TD Canada Trust et Canaccord Capital Corporation<br/>Parties mises en cause</p> | <p>Bédard Poulin, avocats,<br/>s.e.n.c.r.l.</p> <p>Legal Logik inc.</p> <p>LCM avocats inc.</p> | Lise Girard | Demande de prolongation de l'ordonnance de blocage | Audience pro forma |



## RÔLE DES AUDIENCES

| N° DU DOSSIER             | PARTIES  | PROCTEURS   | MEMBRE(S)           | NATURE   | ÉTAPE                   |
|---------------------------|--|---|---------------------|--|-------------------------|
| 11 décembre 2015 – 9 h 30 |  |   |                     |  |                         |
| 2014-041                  | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>SuperDirectories inc.<br>Partie intimée<br><br>Jean-Paul Lavoie<br>Partie intimée  | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers<br><br>Robichaud & Dupras, Avocats<br><br>M <sup>e</sup> Vital Julien                | Jean-Pierre Cristel | Demande d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'exercer l'activité de conseiller, d'interdiction d'opérations sur valeurs et ordonnance d'empêcher l'accès d'un site Internet          | Conférence préparatoire |
| 14 décembre 2015 – 9 h 30 |  |   |                     |  |                         |
| 2014-043                  | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Luc Filiatreault, Bruno Martel, Stéphanie Benoit, Rainer Busch, Michel Lozeau, André Courtemanche, Pierre Donaldson, A. Michel Lavigne et Colette Roy<br>Parties intimées<br><br>Pierre Légaré<br>Partie intimée | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers<br><br>Fasken Martineau DuMoulin, s.e.n.c.r.l., s.r.l.<br><br>Létourneau Gagné sencl | Jean-Pierre Cristel | Demande d'imposition d'une pénalité administrative   | Audience au fond        |
| 16 décembre 2015 – 9 h 30 |  |   |                     |  |                         |
| 2015-011                  | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Fabrice Mvondo<br>Partie intimée   | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers<br><br>Dupuis Paquin avocats & conseillers d'affaires inc.                           | Jean-Pierre Cristel | Demande d'interdiction d'exercer l'activité de conseiller en dérivés, interdiction d'opérations sur dérivés, de mesure propre à assurer le respect de la loi et d'imposition d'une pénalité administrative | Audience au fond        |

## RÔLE DES AUDIENCES

| N° DU DOSSIER             | PARTIES  | PROCTEURS   | MEMBRE(S)           | NATURE   | ÉTAPE                   |
|---------------------------|--|---|---------------------|--|-------------------------|
| 17 décembre 2015 – 9 h 30 |  |   |                     |  |                         |
| 2015-011                  | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Fabrice Mvondo<br>Partie intimée   | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers<br><br>Dupuis Paquin avocats & conseillers d'affaires inc.                             | Jean-Pierre Cristel | Demande d'interdiction d'exercer l'activité de conseiller en dérivés, interdiction d'opérations sur dérivés, de mesure propre à assurer le respect de la loi et d'imposition d'une pénalité administrative | Audience au fond        |
| 18 décembre 2015 – 9 h 30 |  |   |                     |  |                         |
| 2014-036                  | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Daniel L'Heureux, 9248-8543<br>Québec inc., Nosfinances.com inc.<br>Parties intimées<br><br>Claude Lemay, Claude Lemay<br>consultant inc.<br>Parties intimées<br><br>Jean-Pierre Perreault<br>Partie intimée | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers<br><br><br><br>Houle Gendron, Avocats<br><br><br>Greenspoon Perreault,<br>s.e.n.c.r.l. | Claude St Pierre    | Demande d'imposition de pénalités administratives et de mesure de redressement   | Conférence préparatoire |

## RÔLE DES AUDIENCES

| N° DU DOSSIER              | PARTIES  | PROCUREURS  | MEMBRE(S)           | NATURE  | ÉTAPE               |
|----------------------------|--|---|---------------------|---|---------------------|
| 18 décembre 2015 – 10 h 00 |  |   |                     |   |                     |
| 2014-043                   | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Luc Filiatreault, Bruno Martel,<br>Stéphanie Benoit, Rainer Busch,<br>Michel Lozeau, André<br>Courtemanche, Pierre Donaldson,<br>A. Michel Lavigne et Colette Roy<br>Parties intimées<br><br>Pierre Légaré<br>Partie intimée | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers<br><br>Fasken Martineau DuMoulin,<br>s.e.n.c.r.l., s.r.l.<br><br>Létourneau Gagné sencl | Jean-Pierre Cristel | Demande d'imposition d'une<br>pénalité administrative   | Audience au<br>fond |
| 11 janvier 2016 – 14 h 00  |  |   |                     |   |                     |
| 2015-026                   | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Paul Azeff et Korin Bobrow<br>Parties intimées   | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers<br><br>Greenspoon Bellemare,<br>s.e.n.c.r.l.  | Jean-Pierre Cristel | Demande d'ordonnance réciproque<br>d'interdiction d'opérations sur<br>valeurs, d'interdiction d'exercer<br>l'activité de conseiller, de retrait<br>d'inscription, d'interdiction d'agir<br>comme administrateur ou dirigeant<br>et de refus du bénéfice de dispense | Audience au<br>fond |
| 12 janvier 2016 – 9 h 30   |  |   |                     |   |                     |
| 2015-026                   | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Paul Azeff et Korin Bobrow<br>Parties intimées   | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers<br><br>Greenspoon Bellemare,<br>s.e.n.c.r.l.  | Jean-Pierre Cristel | Demande d'ordonnance réciproque<br>d'interdiction d'opérations sur<br>valeurs, d'interdiction d'exercer<br>l'activité de conseiller, de retrait<br>d'inscription, d'interdiction d'agir<br>comme administrateur ou dirigeant<br>et de refus du bénéfice de dispense | Audience au<br>fond |

## RÔLE DES AUDIENCES

| N° DU DOSSIER             | PARTIES   | PROCTEURS   | MEMBRE(S)           | NATURE  | ÉTAPE              |
|---------------------------|---|---|---------------------|---|--------------------|
| 13 janvier 2016 – 9 h 30  |   |   |                     |   |                    |
| 2015-022                  | Charles Abikhzer<br>Partie demanderesse<br><br>Autorité des marchés financiers<br>Partie intimée  | El Masri Avocat Inc.<br><br>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  | Claude St Pierre    | Demande de révision d'une décision de l'Autorité des marchés financiers   | Audience au fond   |
| 13 janvier 2016 – 14 h 00 |   |   |                     |   |                    |
| 2015-026                  | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Paul Azeff et Korin Bobrow<br>Parties intimées  | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers<br><br>Greenspoon Bellemare, s.e.n.c.r.l.                          | Jean-Pierre Cristel | Demande d'ordonnance réciproque d'interdiction d'opérations sur valeurs, d'interdiction d'exercer l'activité de conseiller, de retrait d'inscription, d'interdiction d'agir comme administrateur ou dirigeant et de refus du bénéfice de dispense | Audience au fond   |
| 14 janvier 2016 – 9 h 30  |   |   |                     |   |                    |
| 2015-018                  | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Martin Lajeunesse et Assurances Martin Lajeunesse Inc.<br>Parties intimées<br><br>Assurances Denis Lefebvre & Ass. Inc.<br>Partie mise en cause | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers<br><br>Dentons Canada LLP<br><br>Chenette, boutique de litige inc. | Claude St Pierre    | Demande de pénalité administrative, de conditions à l'inscription, d'interdiction d'agir à titre de dirigeant, de mesure de redressement, de mesure propre au respect de la loi et de suspension d'inscription                                    | Audience au fond   |
| 14 janvier 2016 – 14 h 00 |   |   |                     |   |                    |
| 2015-019                  | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Partners Indemnity Insurance Brokers Ltd. et Barry Downs<br>Parties intimées  | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers<br><br>Dunton, Rainville   | Lise Girard         | Demande de pénalité administrative, de conditions à l'inscription, d'interdiction d'agir à titre de dirigeant, de mesure de redressement, de mesure propre au respect de la loi   | Audience pro forma |

## RÔLE DES AUDIENCES

| N° DU DOSSIER            | PARTIES   | PROCUREURS  | MEMBRE(S)           | NATURE   | ÉTAPE               |
|--------------------------|---|---|---------------------|--|---------------------|
| 15 janvier 2016 – 9 h 30 |   |   |                     |  |                     |
| 2015-018                 | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Martin Lajeunesse et Assurances<br>Martin Lajeunesse Inc.<br>Parties intimées<br><br>Assurances Denis Lefebvre & Ass.<br>Inc.<br>Partie mise en cause | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers<br><br>Dentons Canada LLP<br><br>Chenette, boutique de litige<br>inc. | Claude St Pierre    | Demande de pénalité<br>administrative, de conditions à<br>l'inscription, d'interdiction d'agir à<br>titre de dirigeant, de mesure de<br>redressement, de mesure propre au<br>respect de la loi et de suspension<br>d'inscription | Audience au<br>fond |
| 19 janvier 2016 – 9 h 30 |   |   |                     |  |                     |
| 2014-041                 | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>SuperDirectories inc.<br>Partie intimée<br><br>Jean-Paul Lavoie<br>Partie intimée   | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers<br><br>Robichaud & Dupras, Avocats<br><br>M <sup>e</sup> Vital Julien | Jean-Pierre Cristel | Demande d'imposition de pénalités<br>administratives, d'interdiction<br>d'exercer l'activité de conseiller,<br>d'interdiction d'opérations sur<br>valeurs et mesure propre au<br>respect de la loi                               | Audience au<br>fond |
| 20 janvier 2016 – 9 h 30 |   |   |                     |  |                     |
| 2014-041                 | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>SuperDirectories inc.<br>Partie intimée<br><br>Jean-Paul Lavoie<br>Partie intimée   | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers<br><br>Robichaud & Dupras, Avocats<br><br>M <sup>e</sup> Vital Julien | Jean-Pierre Cristel | Demande d'imposition de pénalités<br>administratives, d'interdiction<br>d'exercer l'activité de conseiller,<br>d'interdiction d'opérations sur<br>valeurs et mesure propre au<br>respect de la loi                               | Audience au<br>fond |

## RÔLE DES AUDIENCES

| N° DU DOSSIER            | PARTIES  | PROCTEURS   | MEMBRE(S)           | NATURE   | ÉTAPE               |
|--------------------------|--|---|---------------------|--|---------------------|
| 21 janvier 2016 – 9 h 30 |  |   |                     |  |                     |
| 2014-041                 | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers | Jean-Pierre Cristel | Demande d'imposition de pénalités<br>administratives, d'interdiction<br>d'exercer l'activité de conseiller,<br>d'interdiction d'opérations sur<br>valeurs et mesure propre au<br>respect de la loi | Audience au<br>fond |
|                          | SuperDirectories inc.<br>Partie intimée                | Robichaud & Dupras, Avocats                         |                     |  |                     |
|                          | Jean-Paul Lavoie<br>Partie intimée                     | M <sup>e</sup> Vital Julien                         |                     |  |                     |
| 22 janvier 2016 – 9 h 30 |  |   |                     |  |                     |
| 2014-041                 | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers | Jean-Pierre Cristel | Demande d'imposition de pénalités<br>administratives, d'interdiction<br>d'exercer l'activité de conseiller,<br>d'interdiction d'opérations sur<br>valeurs et mesure propre au<br>respect de la loi | Audience au<br>fond |
|                          | SuperDirectories inc.<br>Partie intimée                | Robichaud & Dupras, Avocats                         |                     |  |                     |
|                          | Jean-Paul Lavoie<br>Partie intimée                     | M <sup>e</sup> Vital Julien                         |                     |  |                     |
| 26 janvier 2016 – 9 h 30 |  |   |                     |  |                     |
| 2014-041                 | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers | Jean-Pierre Cristel | Demande d'imposition de pénalités<br>administratives, d'interdiction<br>d'exercer l'activité de conseiller,<br>d'interdiction d'opérations sur<br>valeurs et mesure propre au<br>respect de la loi | Audience au<br>fond |
|                          | SuperDirectories inc.<br>Partie intimée                | Robichaud & Dupras, Avocats                         |                     |  |                     |
|                          | Jean-Paul Lavoie<br>Partie intimée                     | M <sup>e</sup> Vital Julien                         |                     |  |                     |



## RÔLE DES AUDIENCES

| N° DU DOSSIER             | PARTIES  | PROCTEURS  | MEMBRE(S)           | NATURE  | ÉTAPE              |
|---------------------------|--|--|---------------------|---|--------------------|
| 27 janvier 2016 – 9 h 30  |  |  |                     |   |                    |
| 2014-041                  | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>SuperDirectories inc.<br>Partie intimée<br><br>Jean-Paul Lavoie<br>Partie intimée  | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers<br><br>Robichaud & Dupras, Avocats<br><br>M <sup>e</sup> Vital Julien | Jean-Pierre Cristel | Demande d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'exercer l'activité de conseiller, d'interdiction d'opérations sur valeurs et mesure propre au respect de la loi | Audience au fond   |
| 28 janvier 2016 – 14 h 00 |  |  |                     |   |                    |
| 2011-021                  | Robert Morin et Roger Éthier et Incase Finance inc. et Vivre-Entreprise en soins de santé inc.<br>Parties requérantes<br><br>Autorité des marchés financiers<br>Partie intimée<br><br>Gestion M.E.R.R. inc. et Les Résidences Desjardins (St-Sauveur) inc. et Bilodeau Spécialiste en chaussures inc. et Pantero Technologies inc. et Banque Canadienne Impériale de Commerce, Banque HSBC du Canada et Banque Nationale du Canada<br>Parties mises en cause<br><br>Labelle, Marquis inc.<br>Partie intervenante | BCF, s.e.n.c.r.l.<br><br>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers<br><br>Kaufman Laramée, s.e.n.c.r.l.         | Lise Girard         | Demande de levée partielle d'une ordonnance de blocage  | Audience pro forma |

## RÔLE DES AUDIENCES

| N° DU DOSSIER            | PARTIES   | PROCCUREURS   | MEMBRE(S)        | NATURE  | ÉTAPE              |
|--------------------------|---|---|------------------|---|--------------------|
| 4 février 2016 – 14 h 00 |   |   |                  |   |                    |
| 2015-015                 | <p>Autorité des marchés financiers<br/>Partie demanderesse</p> <p>Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc.<br/>Parties intimées</p> <p>CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c.<br/>Parties mises en cause</p> | <p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Létourneau Gagné</p> <p>Létourneau Gagné</p>               | Lise Girard      | <p>Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription</p> | Audience pro forma |
| 8 février 2016 – 9 h 30  |   |   |                  |   |                    |
| 2014-020                 | <p>Autorité des marchés financiers<br/>Partie demanderesse</p> <p>Karatbars International GMBH<br/>Partie intimée</p> <p>Robert La Rivière, Michel Desroches et Anthoni Snopek<br/>Parties intimées</p>   | <p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Davies Ward Phillips &amp; Vineberg s.e.n.c.r.l, s.r.l</p> | Claude St Pierre | <p>Demande d'imposition de pénalités administratives et de mesure propre au respect de la loi et contestation d'une décision rendue ex parte</p>  | Audience au fond   |

## RÔLE DES AUDIENCES

| N° DU DOSSIER            | PARTIES  | PROCTEURS   | MEMBRE(S)           | NATURE   | ÉTAPE               |
|--------------------------|--|---|---------------------|--|---------------------|
| 9 février 2016 – 9 h 30  |  |   |                     |  |                     |
| 2014-020                 | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse                       | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers   | Claude St Pierre    | Demande d'imposition de pénalités<br>administratives et de mesure propre<br>au respect de la loi et contestation<br>d'une décision rendue ex parte   | Audience au<br>fond |
|                          | Karatbars International GMBH<br>Partie intimée                               | Davies Ward Phillips &<br>Vineberg s.e.n.c.r.l, s.r.l |                     |  |                     |
|                          | Robert La Rivière, Michel<br>Desroches et Anthoni Snopek<br>Parties intimées |   |                     |  |                     |
| 22 février 2016 – 9 h 30 |  |   |                     |  |                     |
| 2014-052                 | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse                       | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers   | Jean-Pierre Cristel | Représentations sur sanctions  | Audience au<br>fond |
|                          | Michel Drolet<br>Partie intimée  | Langlois Kronström<br>Desjardins, s.e.n.c.r.l.        |                     |  |                     |
| 14 mars 2016 – 9 h 30    |  |   |                     |  |                     |
| 2015-023                 | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse                       | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers   | Claude St Pierre    | Demande d'imposition de pénalités<br>administratives, d'interdiction d'agir<br>à titre de dirigeant responsable,<br>d'ordonnance de nomination d'un<br>nouveau dirigeant responsable, de<br>suspension d'inscription, de mesure<br>de redressement et de mesures<br>propres au respect de la loi | Audience au<br>fond |
|                          | Broker Force Insurance inc.<br>Partie intimée                                | Tremblay Bois Mignault<br>Lemay s.e.n.c.r.l.          |                     |  |                     |
|                          | Guy Bernard<br>Partie intimée  | Dentons Canada s.e.n.c.r.l.                           |                     |  |                     |

## RÔLE DES AUDIENCES

| N° DU DOSSIER          | PARTIES  | PROCUREURS  | MEMBRE(S)           | NATURE   | ÉTAPE               |
|------------------------|--|---|---------------------|--|---------------------|
| 15 mars 2016 – 9 h 30  |  |   |                     |  |                     |
| 2015-023               | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers | Claude St Pierre    | Demande d'imposition de pénalités<br>administratives, d'interdiction d'agir<br>à titre de dirigeant responsable,<br>d'ordonnance de nomination d'un<br>nouveau dirigeant responsable, de<br>suspension d'inscription, de mesure<br>de redressement et de mesures<br>propres au respect de la loi | Audience au<br>fond |
|                        | Broker Force Insurance inc.<br>Partie intimée          | Tremblay Bois Mignault<br>Lemay s.e.n.c.r.l.        |                     |  |                     |
|                        | Guy Bernard<br>Partie intimée                          | Dentons Canada s.e.n.c.r.l.                         |                     |  |                     |
| 21 avril 2016 – 9 h 30 |  |   |                     |  |                     |
| 2014-052               | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers | Jean-Pierre Cristel | Demande d'imposition de pénalités<br>administratives, d'interdiction d'agir<br>à titre d'administrateur ou dirigeant<br>et d'interdiction d'opérations sur<br>valeurs  | Audience au<br>fond |
|                        | Pierre Gévry<br>Partie intimée                         | Borden Ladner Gervais,<br>s.e.n.c.r.l., s.r.l.      |                     |  |                     |
|                        | Jean-Claude Vachon<br>Partie intimée                   | Langlois Kronström<br>Desjardins, s.e.n.c.r.l.      |                     |  |                     |
|                        | Alain Valiquette<br>Partie intimée                     | Brière et Lebeuf inc.                               |                     |  |                     |

## RÔLE DES AUDIENCES

| N° DU DOSSIER          | PARTIES  | PROCTEURS   | MEMBRE(S)           | NATURE  | ÉTAPE               |
|------------------------|--|---|---------------------|---|---------------------|
| 22 avril 2016 – 9 h 30 |  |   |                     |   |                     |
| 2014-052               | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers | Jean-Pierre Cristel | Demande d'imposition de pénalités<br>administratives, d'interdiction d'agir<br>à titre d'administrateur ou dirigeant<br>et d'interdiction d'opérations sur<br>valeurs | Audience au<br>fond |
|                        | Pierre Gévry<br>Partie intimée                         | Borden Ladner Gervais,<br>s.e.n.c.r.l., s.r.l.      |                     |   |                     |
|                        | Jean-Claude Vachon<br>Partie intimée                   | Langlois Kronström<br>Desjardins, s.e.n.c.r.l.      |                     |   |                     |
|                        | Alain Valiquette<br>Partie intimée                     | Brière et Lebeuf inc.                               |                     |   |                     |
| 25 avril 2016 – 9 h 30 |  |   |                     |   |                     |
| 2014-052               | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers | Jean-Pierre Cristel | Demande d'imposition de pénalités<br>administratives, d'interdiction d'agir<br>à titre d'administrateur ou dirigeant<br>et d'interdiction d'opérations sur<br>valeurs | Audience au<br>fond |
|                        | Pierre Gévry<br>Partie intimée                         | Borden Ladner Gervais,<br>s.e.n.c.r.l., s.r.l.      |                     |   |                     |
|                        | Jean-Claude Vachon<br>Partie intimée                   | Langlois Kronström<br>Desjardins, s.e.n.c.r.l.      |                     |   |                     |
|                        | Alain Valiquette<br>Partie intimée                     | Brière et Lebeuf inc.                               |                     |   |                     |

## RÔLE DES AUDIENCES

| N° DU DOSSIER          | PARTIES  | PROCTEURS   | MEMBRE(S)           | NATURE  | ÉTAPE               |
|------------------------|--|---|---------------------|---|---------------------|
| 26 avril 2016 – 9 h 30 |  |   |                     |   |                     |
| 2014-052               | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers | Jean-Pierre Cristel | Demande d'imposition de pénalités<br>administratives, d'interdiction d'agir<br>à titre d'administrateur ou dirigeant<br>et d'interdiction d'opérations sur<br>valeurs | Audience au<br>fond |
|                        | Pierre Gévry<br>Partie intimée                         | Borden Ladner Gervais,<br>s.e.n.c.r.l., s.r.l.      |                     |   |                     |
|                        | Jean-Claude Vachon<br>Partie intimée                   | Langlois Kronström<br>Desjardins, s.e.n.c.r.l.      |                     |   |                     |
|                        | Alain Valiquette<br>Partie intimée                     | Brière et Lebeuf inc.                               |                     |   |                     |
| 27 avril 2016 – 9 h 30 |  |   |                     |   |                     |
| 2014-052               | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers | Jean-Pierre Cristel | Demande d'imposition de pénalités<br>administratives, d'interdiction d'agir<br>à titre d'administrateur ou dirigeant<br>et d'interdiction d'opérations sur<br>valeurs | Audience au<br>fond |
|                        | Pierre Gévry<br>Partie intimée                         | Borden Ladner Gervais,<br>s.e.n.c.r.l., s.r.l.      |                     |   |                     |
|                        | Jean-Claude Vachon<br>Partie intimée                   | Langlois Kronström<br>Desjardins, s.e.n.c.r.l.      |                     |   |                     |
|                        | Alain Valiquette<br>Partie intimée                     | Brière et Lebeuf inc.                               |                     |   |                     |

## RÔLE DES AUDIENCES

| N° DU DOSSIER          | PARTIES  | PROCTEURS   | MEMBRE(S)           | NATURE  | ÉTAPE               |
|------------------------|--|---|---------------------|---|---------------------|
| 28 avril 2016 – 9 h 30 |  |   |                     |   |                     |
| 2014-052               | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers | Jean-Pierre Cristel | Demande d'imposition de pénalités<br>administratives, d'interdiction d'agir<br>à titre d'administrateur ou dirigeant<br>et d'interdiction d'opérations sur<br>valeurs | Audience au<br>fond |
|                        | Pierre Gévry<br>Partie intimée                         | Borden Ladner Gervais,<br>s.e.n.c.r.l., s.r.l.      |                     |   |                     |
|                        | Jean-Claude Vachon<br>Partie intimée                   | Langlois Kronström<br>Desjardins, s.e.n.c.r.l.      |                     |   |                     |
|                        | Alain Valiquette<br>Partie intimée                     | Brière et Lebeuf inc.                               |                     |   |                     |
| 29 avril 2016 – 9 h 30 |  |   |                     |   |                     |
| 2014-052               | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers | Jean-Pierre Cristel | Demande d'imposition de pénalités<br>administratives, d'interdiction d'agir<br>à titre d'administrateur ou dirigeant<br>et d'interdiction d'opérations sur<br>valeurs | Audience au<br>fond |
|                        | Pierre Gévry<br>Partie intimée                         | Borden Ladner Gervais,<br>s.e.n.c.r.l., s.r.l.      |                     |   |                     |
|                        | Jean-Claude Vachon<br>Partie intimée                   | Langlois Kronström<br>Desjardins, s.e.n.c.r.l.      |                     |   |                     |
|                        | Alain Valiquette<br>Partie intimée                     | Brière et Lebeuf inc.                               |                     |   |                     |

## RÔLE DES AUDIENCES

| N° DU DOSSIER       | PARTIES  | PROCTEURS  | MEMBRE(S)           | NATURE  | ÉTAPE            |
|---------------------|--|--|---------------------|---|------------------|
| 2 mai 2016 – 9 h 30 |  |  |                     |   |                  |
| 2014-052            | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers | Jean-Pierre Cristel | Demande d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et d'interdiction d'opérations sur valeurs | Audience au fond |
|                     | Pierre Gévry<br>Partie intimée                         | Borden Ladner Gervais,<br>s.e.n.c.r.l., s.r.l.   |                     |   |                  |
|                     | Jean-Claude Vachon<br>Parties intimées                 | Langlois Kronström<br>Desjardins, s.e.n.c.r.l.   |                     |   |                  |
|                     | Alain Valiquette<br>Partie intimée                     | Brière et Lebeuf inc.                            |                     |   |                  |
| 3 mai 2016 – 9 h 30 |  |  |                     |   |                  |
| 2014-052            | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers | Jean-Pierre Cristel | Demande d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et d'interdiction d'opérations sur valeurs | Audience au fond |
|                     | Pierre Gévry<br>Partie intimée                         | Borden Ladner Gervais,<br>s.e.n.c.r.l., s.r.l.   |                     |   |                  |
|                     | Jean-Claude Vachon<br>Partie intimée                   | Langlois Kronström<br>Desjardins, s.e.n.c.r.l.   |                     |   |                  |
|                     | Alain Valiquette<br>Partie intimée                     | Brière et Lebeuf inc.                            |                     |   |                  |

## RÔLE DES AUDIENCES

| N° DU DOSSIER       | PARTIES  | PROCCUREURS                                      | MEMBRE(S)           | NATURE  | ÉTAPE            |
|---------------------|--|--|---------------------|---|------------------|
| 4 mai 2016 – 9 h 30 |  |  |                     |   |                  |
| 2014-052            | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers | Jean-Pierre Cristel | Demande d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et d'interdiction d'opérations sur valeurs | Audience au fond |
|                     | Pierre Gévry<br>Partie intimée                         | Borden Ladner Gervais,<br>s.e.n.c.r.l., s.r.l.   |                     |   |                  |
|                     | Jean-Claude Vachon<br>Partie intimée                   | Langlois Kronström<br>Desjardins, s.e.n.c.r.l.   |                     |   |                  |
|                     | Alain Valiquette<br>Partie intimée                     | Brière et Lebeuf inc.                            |                     |   |                  |
| 5 mai 2016 – 9 h 30 |  |  |                     |   |                  |
| 2014-052            | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers | Jean-Pierre Cristel | Demande d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et d'interdiction d'opérations sur valeurs | Audience au fond |
|                     | Pierre Gévry<br>Partie intimée                         | Borden Ladner Gervais,<br>s.e.n.c.r.l., s.r.l.   |                     |   |                  |
|                     | Jean-Claude Vachon<br>Partie intimée                   | Langlois Kronström<br>Desjardins, s.e.n.c.r.l.   |                     |   |                  |
|                     | Alain Valiquette<br>Partie intimée                     | Brière et Lebeuf inc.                            |                     |   |                  |



## RÔLE DES AUDIENCES

| N° DU DOSSIER        | PARTIES  | PROCCUREURS   | MEMBRE(S)           | NATURE  | ÉTAPE            |
|----------------------|--|---|---------------------|---|------------------|
| 6 mai 2016 – 9 h 30  |  |   |                     |   |                  |
| 2014-052             | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Pierre Gévry<br>Partie intimée<br><br>Jean-Claude Vachon<br>Partie intimée<br><br>Alain Valiquette<br>Partie intimée | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers<br><br>Borden Ladner Gervais,<br>s.e.n.c.r.l., s.r.l.<br><br>Langlois Kronström<br>Desjardins, s.e.n.c.r.l.<br><br>Brière et Lebeuf inc. | Jean-Pierre Cristel | Demande d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et d'interdiction d'opérations sur valeurs | Audience au fond |
| 9 mai 2016 – 9 h 30  |  |   |                     |   |                  |
| 2014-012             | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Virginie Dionne-Bourassa et<br>Charles Beaudet<br>Parties intimées   | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers<br><br>Sheahan et associés S.E.N.C.  | Jean-Pierre Cristel | Demande d'imposition de pénalités administratives   | Audience au fond |
| 10 mai 2016 – 9 h 30 |  |   |                     |   |                  |
| 2014-012             | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse<br><br>Virginie Dionne-Bourassa et<br>Charles Beaudet<br>Parties intimées   | Contentieux de l'Autorité des marchés financiers<br><br>Sheahan et associés S.E.N.C.  | Jean-Pierre Cristel | Demande d'imposition de pénalités administratives   | Audience au fond |

## RÔLE DES AUDIENCES

| N° DU DOSSIER        | PARTIES  | PROUREURS   | MEMBRE(S)           | NATURE   | ÉTAPE               |
|----------------------|--|---|---------------------|--|---------------------|
| 11 mai 2016 – 9 h 30 |  |   |                     |  |                     |
| 2014-012             | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse             | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers | Jean-Pierre Cristel | Demande d'imposition de pénalités<br>administratives | Audience au<br>fond |
|                      | Virginie Dionne-Bourassa et<br>Charles Beaudet<br>Parties intimées | Sheahan et associés S.E.N.C.                        |                     |  |                     |
| 12 mai 2016 – 9 h 30 |  |   |                     |  |                     |
| 2014-012             | Autorité des marchés financiers<br>Partie demanderesse             | Contentieux de l'Autorité des<br>marchés financiers | Jean-Pierre Cristel | Demande d'imposition de pénalités<br>administratives | Audience au<br>fond |
|                      | Virginie Dionne-Bourassa et<br>Charles Beaudet<br>Parties intimées | Sheahan et associés S.E.N.C.                        |                     |  |                     |

8 décembre 2015